

20. 6. 2011

A7-0230/19

Pozměňovací návrh 19
Carl Haglund
za skupinu ALDE

Zpráva
Francesca Balzani
Třístranné rozhovory o návrhu rozpočtu na rok 2012
2011/2019(BUD)

A7-0230/2011

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

15. konstatuje, že oproti roku 2011 byly PP zvýšeny o 4,9 %; **je přesvědčen o tom, že Komise tyto částky navrhuje na základě pečlivých a zásadních analýz odhadů poskytnutých členskými státy, které jsou samy spoluodpovědné za řízení 80 % rozpočtu EU; konstatuje, že podstatná část tohoto navýšení souvisí s právními potřebami vzniklými v souvislosti se 7. programem pro výzkum a strukturálními fondy a Fondem soudržnosti; je přesvědčen, že navržená úroveň prostředků na platby představuje naprosté minimum potřebné k tomu, aby EU dostála svým právním závazkům přijatým v předchozích letech, a že je povinností EU splnit své zákonné povinnosti vyplývající z těchto závazků a zajistit, aby programy rozvinuly svůj celý potenciál a probíhaly bez jakýchkoli zpomalení; naléhavě proto vyzývá Radu, aby se zdržela škrtů, pokud jde o navrženou úroveň prostředků na platby;** vyjadřuje své odhodlání zachovat výši prostředků na platby na úrovni, kterou navrhla Komise v návrhu rozpočtu, zejména s ohledem na neochotu Rady dostát svým formálním závazkům z prosince 2010 při poskytování nových prostředků v případě potřeby, kterou Rada projevila na počátku roku 2011;

15. konstatuje, že oproti roku 2011 byly PP zvýšeny o 4,9 %;

AM\871024CS.doc

PE465.688v01-00

20. 6. 2011

A7-0230/20

Pozměňovací návrh 20

Carl Haglund

za skupinu ALDE

Zpráva

Francesca Balzani

Třístranné rozhovory o návrhu rozpočtu na rok 2012
2011/2019(BUD)

A7-0230/2011

Návrh usnesení

Bod 16

Návrh usnesení

16. konstatuje dále, že celkové rozpětí v PP v rámci stropu VFR **zůstává i nadále vysoké a** činí 8 815 milionů EUR;
zdůrazňuje skutečnost, že jakékoli snížení na částky nižší, než které navrhla Komise, by následně zhoršilo situaci, pokud je o naléhavou potřebu snížit bezprecedentní míru neuhrazených závazků (tzv. RALs) a zajistit řádné provádění politik a programů EU;

Pozměňovací návrh

16. konstatuje dále, že celkové rozpětí v PP v rámci stropu VFR činí 8 815 milionů EUR;

Or. en

20. 6. 2011

A7-0230/21

Pozměňovací návrh 21

Carl Haglund

za skupinu ALDE

Zpráva

Francesca Balzani

Třístranné rozhovory o návrhu rozpočtu na rok 2012

2011/2019(BUD)

A7-0230/2011

Návrh usnesení

Bod 36

Návrh usnesení

36. *vítá* 8,4% zvýšení PP na 45 134 milionů EUR navržených pro rok 2012 oproti roku 2011 a *je přesvědčen, že toto zvýšení umožní, aby bylo dohnáno zpoždění vzniklé v důsledku* velmi *pomalého* zahájení programů, k němuž došlo na počátku období let 2007–2013; zdůrazňuje, že *toto* zvýšení by mělo rovněž umožnit, aby se řešily rovněž dodatečné potřeby prostředků na platby, které vznikly v důsledku nedávných legislativních změn, schválení veškerých řídicích a kontrolních systémů a ukončení programů na období let 2000–2006;

Pozměňovací návrh

36. *bere na vědomí* 8,4% zvýšení PP na 45 134 milionů EUR navržených pro rok 2012 oproti roku 2011 a *upozorňuje na* velmi *pomalé* zahájení programů, k němuž došlo na počátku období let 2007–2013; zdůrazňuje, že *jakékoli* zvýšení by mělo rovněž umožnit, aby se řešily rovněž dodatečné potřeby prostředků na platby, které vznikly v důsledku nedávných legislativních změn, schválení veškerých řídicích a kontrolních systémů a ukončení programů na období let 2000–2006;

Or. en

20. 6. 2011

A7-0230/22

Pozměňovací návrh 22

Carl Haglund

za skupinu ALDE

Zpráva

Francesca Balzani

Třístranné rozhovory o návrhu rozpočtu na rok 2012

2011/2019(BUD)

A7-0230/2011

Návrh usnesení

Bod 37

Návrh usnesení

37. zdůrazňuje také, že **tato** výše plateb **představuje naprosté minimum a odpovídá** plně realistickému sestavování rozpočtu, přičemž je plně zohledněn obecný platební profil v daném období, dostupné odhady členských států týkající se žádostí o platby, které mají být zaslány Komisi, a potřebě pokrýt rozdíl mezi závazky a platbami; zdůrazňuje, že tyto peněžní toky napomohou rovněž k tomu, aby se urychlilo oživení evropské ekonomiky, a přispějí k naplňování strategie Evropa 2020 v regionech; **rozhodně tedy odmítá jakékoli snížení výše prostředků na platby uvedené v návrhu rozpočtu, který předložila Komise;**

Pozměňovací návrh

37. zdůrazňuje také, že výše plateb **musí** plně **odpovídat** realistickému sestavování rozpočtu, přičemž je plně zohledněn obecný platební profil v daném období, dostupné odhady členských států týkající se žádostí o platby, které mají být zaslány Komisi, a potřebě pokrýt rozdíl mezi závazky a platbami; zdůrazňuje, že tyto peněžní toky napomohou rovněž k tomu, aby se urychlilo oživení evropské ekonomiky, a přispějí k naplňování strategie Evropa 2020 v regionech; **připomíná, že se Rada na počátku roku 2011 zdráhala dostát závazkům vyplývajícím ze společného prohlášení z prosince 2010 o přidělení finančních prostředků;**

Or. en

20. 6. 2011

A7-0230/23

Pozměňovací návrh 23

Carl Haglund

za skupinu ALDE

Zpráva

Francesca Balzani

Třístranné rozhovory o návrhu rozpočtu na rok 2012

2011/2019(BUD)

A7-0230/2011

Návrh usnesení

Bod 39 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

39a. je rozhodnut provést podrobné posouzení navrhovaných prostředků pro tento podokruh ve světle toho, jaká byla míra provádění a využití v minulosti;

Or. en

20. 6. 2011

A7-0230/24

Pozměňovací návrh 24

Carl Haglund

za skupinu ALDE

Zpráva

Francesca Balzani

Třístranné rozhovory o návrhu rozpočtu na rok 2012

2011/2019(BUD)

A7-0230/2011

Návrh usnesení

Bod 49

Návrh usnesení

49. zdůrazňuje, že energetická účinnost, boj proti změně klimatu a podpora energie z obnovitelných zdrojů patří mezi průřezové priority, které je možné financovat z více okruhů rozpočtu EU, a že Parlament bude věnovat zvláštní pozornost financování těchto priorit z jednotlivých rozpočtových položek i celkově; naléhavě žádá Komisi, aby dále začleňovala tyto priority a také ochranu zdrojů vody a zachování biologické rozmanitosti do dalších politik, včetně poskytování finanční pomoci EU rozvojovým zemím; je toho názoru, že řádné provádění stávajících právních předpisů v těchto oblastech je zcela zásadní, a žádá proto Komisi, aby provedla podrobnou analýzu, zda **jsou nezbytné další prostředky**, aby se do hloubky prozkoumalo uplatňování právních předpisů EU v oblasti ochrany životního prostředí, a aby o tom informovala Parlament;

Pozměňovací návrh

49. zdůrazňuje, že energetická účinnost, boj proti změně klimatu a podpora energie z obnovitelných zdrojů patří mezi průřezové priority, které je možné financovat z více okruhů rozpočtu EU, a že Parlament bude věnovat zvláštní pozornost financování těchto priorit z jednotlivých rozpočtových položek i celkově; naléhavě žádá Komisi, aby dále začleňovala tyto priority a také ochranu zdrojů vody a zachování biologické rozmanitosti do dalších politik, včetně poskytování finanční pomoci EU rozvojovým zemím; je toho názoru, že řádné provádění stávajících právních předpisů v těchto oblastech je zcela zásadní, a žádá proto Komisi, aby provedla podrobnou analýzu, **kteřá se v první řadě za měří na to, zda lze provést přerozdělení prostředků v tomto okruhu**, aby se do hloubky prozkoumalo uplatňování právních předpisů EU v oblasti ochrany životního prostředí, a aby o tom informovala Parlament;

Or. en

20. 6. 2011

A7-0230/25

Pozměňovací návrh 25

Carl Haglund

za skupinu ALDE

Zpráva

Francesca Balzani

Třístranné rozhovory o návrhu rozpočtu na rok 2012

2011/2019(BUD)

A7-0230/2011

Návrh usnesení

Bod 50

Návrh usnesení

50. zdůrazňuje, že s ohledem na **politickou důležitost** je nezbytné **zachovat financování** společné rybářské politiky a **stávajících** opatření **v této oblasti a udržet je na úrovni navrhované v NR, a to také s ohledem na nadcházející reformu této politiky; je** toho názoru, že integrovaná námořní politika, jejíž financování by mělo dosáhnout odpovídající výše v roce 2012, by se neměla provádět na úkor jiných opatření a programů v oblasti rybolovu, které jsou financovány z okruhu 2; kromě toho se domnívá, že je nezbytně nutné pokračovat v monitorování velikosti evropského rybářského loďstva a poskytovat členským státům v tomto ohledu patřičnou podporu a zejména pokračovat v potírání nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu (IUU); domnívá se, že účinné řízení rybolovu má zásadní význam pro zachování populací ryb a zabránění nadměrnému rybolovu;

Pozměňovací návrh

50. zdůrazňuje, že s ohledem na **nadměrný odlov více než 70 % evropských populací ryb** je nezbytné **financovat zásadní reformu** společné rybářské politiky; **zdůrazňuje, že pro EU i odvětví rybolovu jednotlivých členských států má zásadní význam, aby bylo financování pružně směřováno pouze na činnosti** a opatření, **která jsou založena na principech ekologicky, ekonomicky a sociálně udržitelného rybolovu;** je toho názoru, že integrovaná námořní politika, jejíž financování by mělo dosáhnout odpovídající výše v roce 2012, by se neměla provádět na úkor jiných opatření a programů v oblasti rybolovu, které jsou financovány z okruhu 2; kromě toho se domnívá, že je nezbytně nutné pokračovat v monitorování velikosti evropského rybářského loďstva a poskytovat členským státům v tomto ohledu patřičnou podporu a zejména pokračovat v potírání nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu (IUU); domnívá se, že účinné řízení rybolovu má zásadní význam pro zachování populací ryb a zabránění nadměrnému rybolovu;

Or. en

20. 6. 2011

A7-0230/26

Pozměňovací návrh 26

Carl Haglund

za skupinu ALDE

Zpráva

Francesca Balzani

Třístranné rozhovory o návrhu rozpočtu na rok 2012

2011/2019(BUD)

A7-0230/2011

Návrh usnesení

Bod 75 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

75a. zdůrazňuje, že jsou nadále potřebné zdroje pro financování vnější dimenze strategie EU pro oblast Baltského moře; připomíná, že všechny prostředky původně plánované k tomuto účelu v původním návrhu rozpočtu na rok 2011 byly z druhého návrhu rozpočtu vypuštěny;

Or. en

20. 6. 2011

A7-0230/27

Pozměňovací návrh 27

Carl Haglund

za skupinu ALDE

Zpráva

Francesca Balzani

Třístranné rozhovory o návrhu rozpočtu na rok 2012

2011/2019(BUD)

A7-0230/2011

Návrh usnesení

Bod 17

Návrh usnesení

17. v tomto ohledu připomíná, že návrh opravného rozpočtu č. 03/2011 vykazuje rozpočtový přebytek ve výši **4,9** miliardy EUR v prostředcích na platby v roce 2010; vyjadřuje **hluboký nesouhlas** s návrhem Komise snížit o tuto částku příspěvky členských států; **domnívá se, že takovýto přístup nepředstavuje dobré rozpočtové plánování a** nebude mít žádný dopad na celkovou výši schodků členských států, zatímco pro roční rozpočet EU je tato částka rozhodující;

Pozměňovací návrh

17. v tomto ohledu připomíná, že návrh opravného rozpočtu č. 03/2011 vykazuje rozpočtový přebytek ve výši **4,54** miliardy EUR v prostředcích na platby v roce 2010, **příčemž 1,28 miliardy EUR pochází z pokut a úroků z opožděných plateb**; vyjadřuje **zklamání nad** návrhem Komise snížit o **celou** tuto částku příspěvky členských států; **zdůrazňuje, že tato část přebytku** nebude mít žádný dopad na celkovou výši schodků členských států, zatímco pro roční rozpočet EU je tato částka rozhodující **a zároveň může zmírnit tlak na vnitrostátní rozpočty členských států v případě, že bude nutné odvést další prostředky do rozpočtu EU pro účely, s nimiž se při sestavování ročního rozpočtu nepočítalo**; z těchto důvodů zastává názor, že příjmy pocházející z pokut a úroků z opožděných plateb nesmí být odečítány z vlastních prostředků odvozených z hrubého národního důchodu, ale že by měly být v rámci rozpočtu EU umístěny do finanční rezervy, která bude využívána k pokrytí nečekaných nákladů, jež mohou během roku vzniknout;

Or. en